

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в датабледи в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produkti mārķu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																
M	320.0528.016 FDL9165XS/2		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Names des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensiva	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentification	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																
AEChood	67,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais enerģijas patēriņš																																																																																																																																																
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Enerģijasefektivitātes klase																																																																																																																																																
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaodynaminen hyödyisyys	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																
FDEC	26.4		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaodynaminen hyödyisyyden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																
FDEChood	B		LHood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhusus	Agaismuma efektivitāte																																																																																																																																																
LEhood	17	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Raavensuodatusen erottaisuus	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise efektiivsus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																
GFehood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Raavensuodatusen erottausluokka	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittshastighet vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvår vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvoel minimiikiirsel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
Qmin	310	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgenomsnittshastighet vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvår vid max hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoel maksimiikiirsel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
Qmax	620	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittshastighet vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftströmsvår vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoel intensiivikiirsel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
Qboost	740	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp vir lutt ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp vir lutt ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lyfdeffektismission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helvõimsuse emissioon minimiikiirsel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																
SPemin	49	dBa	SPemax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp vir lutt ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp vir lutt ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lyfdeffektismission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helvõimsuse emissioon maksimiikiirsel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																
SPemax	64	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivste Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp vir lutt ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp vir lutt ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lyfdeffektismission ved	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helvõimsuse emissioon intensiivikiirsel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																
Ps	0,4	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa pois päältä	Engargienkulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetave väljalülitatud olekus	Enģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																
PI	1,0		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa valmiustila	Engargienkulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetave ooterežiimis	Enģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																
F	55,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																
Qbep	410,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsekfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																
Pbep	390	Pa	EEHood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehokkisuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energatõhususe indeks	Enģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																
Qmax	740,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaabet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengvede punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyödyisyyden pisteessä	Mittattu luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õdu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums pieefektivākā punkta																																																																																																																																																
Wbep	168,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinve parhaan hyödyisyyden pisteessä	Mittattu lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu rõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens pieefektivākā punkta																																																																																																																																																
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoel	Maksimātais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																
Emiddle	133	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk forbruk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyödyisyyden pisteessä	Mått elektrisk forbruk i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsusvõetuse parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda pieefektivākā punkta																																																																																																																																																
Lwa	64	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt for belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Agaismuma nominālais ātrums																																																																																																																																																
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysnings over kokyten	Gjennomsnittlig belysning over kokyten	Valaistuskeskimääräinen keskimääräinen kettipinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustugevus pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipolluzione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoastevo suurimmalla asetuksella	Lyfdeffektivitet ved maksimumsnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadustel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON OUVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON OUVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			REKOMENDACIIJON POKONOMII			PADOI ENGIANS TAPISÅN			PADOI ENGIANS TAPISÅN																																																																																																																				
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Het kookveld aanpakken op laagste snelheid om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Använd den lägsta hastigheten endast när det är helt nödvändig			1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matoset.			1) Käynnistä keuhkaventtiili med mied. lasitahiten naar du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigh		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Додаткова технична информација по избору, згідно з 65/2014	Ganinio kortikorelės informacija pagal pasirinkimą, zaidus 65/2014	Skeda tat-Taghri tat-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk a termékkel kapcsolatban, kiválasztás szerint 65/2014	Informace o kartě výrobku podlé 65/2014	Información en la lista de productos conform cu nomou 65/2014	Informazioni de pe lista produscti conform cu norma 65/2014	Informazione na karcie produktu według 65/2014	Informazione na kartici proizvoda prema 65/2014	Информација по избору на производат, споредно со законот 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'de göre	Информација за картата на производа, съгласно 65/2014	Информације о картаци производа, према 65/2014	Bileoq Târghe de réir Uimh. 65/2014	
M	320.0528.016 FDL9165XS/2	S	Назва постављачина	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Onuov to proumještaj	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Naziv dobavljača	
		M	Идентификација модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tat-modeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci	Identifikacija modela	Onuov to proumještaj	Modeli Tanımı	Идентификација на модел	Oznaka modela	
AEChood	67,2	AECChood	Щорне словеница	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tat-enerġija	Il-konsum annuall tat-enerġija	Roční energetická spotřeba	Roční energetická energie	Consom energetig annul	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишна потрошна електричне енергије
EEC	B	EEC	Клас енергодефективности	Enerġies efektyvumo klasė	II-klassi tat-effiċjenza energetika	II-klassi tat-effiċjenza energetika	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности
FDEhood		FDEhood	Гидродинамично ефективноста	Sąkybio dinaminis efektyvumas	I-effiċjenza fluidodinamika	I-effiċjenza fluidodinamika	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида
FDEhood	26.4	FDEC	Клас гидродинамично ефективноста	Sąkybio dinaminio efektyvumo klasė	II-klassi tat-effiċjenza fluidodinamika	II-klassi tat-effiċjenza fluidodinamika	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида
FDEC	B	LEhood	Ефективност осветљивања	Apsvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-Tidwli	I-effiċjenza tat-Tidwli	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Eficienija luminosa	Eficienija luminosa	Φωτεινή απόδοση	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветљивање	Ефикасност осветљивања
LEhood	17	LEC	Клас ефективности осветљивања	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klassi tat-Effiċjenza tat-Tidwli	II-klassi tat-Effiċjenza tat-Tidwli	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωτεινότητας	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања
GFEhood		GFEhood	Ефективност филтрирања	Riebiavų filtravimo efektyvumas	II-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tat-Grassiejti	II-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tat-Grassiejti	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnost protikutkové filtrace	Eficiență de filtrare antgrăsimii	Wydajność filtracji tłuszczu	Eficienija filtriranja protiv masnoće	Eficienija filtriranja protiv masnoće	Απόδοση ελαιοαπορρόφησης φίλτρου	Απόδοση ελαιοαπορρόφησης φίλτρου	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти
GFEFC		GFEFC	Клас ефективности филтрирања	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	II-klassi tat-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tat-Grassiejti	II-klassi tat-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tat-Grassiejti	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Clasă de eficiență filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση αποτελεσματικότητας φίλτρου	Κλάση αποτελεσματικότητας φίλτρου	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти
Qmin		Qmin	Поток појитра при минималној швидости	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tat-Arja Minimu waqz użu normali	II-Fluss tat-Arja Minimu waqz użu normali	Přetok vzduchu při minimální rychlosti	Přetok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στον ελάχιστο ρυθμότητα	Ροή αέρα στον ελάχιστο ρυθμότητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минималној швидости	Проток ваздуха при минималној брзини
Qmax		Qmax	Поток појитра при максималној швидости	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tat-Arja Massimo waqz użu normali	II-Fluss tat-Arja Massimo waqz użu normali	Přetok vzduchu při maximální rychlosti	Přetok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ρυθμότητα	Ροή αέρα στην μέγιστη ρυθμότητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максималној швидости	Проток ваздуха при максималној брзини
Qboost		Qboost	Поток појитра при підвищеној швидости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	II-Fluss tat-Arja Maksimumu waqz użu normali	II-Fluss tat-Arja Maksimumu waqz użu normali	Přetok vzduchu při zvýšené rychlosti	Přetok vzduchu při zvýšené rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονότητα ρυθμότητας	Ροή αέρα στην εντονότητα ρυθμότητας	Yogun hızda hava akışı	Вздушен поток при підвищеној швидости	Проток ваздуха при појачаној брзини
SPEmin		SPEmin	Ријен, акустичног шуму в појитра за шкало А при мин. швидости	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam garsui A	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszámon	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszámon	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Εκτιμώμενη στάθμη ηχητικής ισχύος Α στον ελάχιστο ρυθμότητα	Εκτιμώμενη στάθμη ηχητικής ισχύος Α στον ελάχιστο ρυθμότητα	Minimum hızda hűvadá	Акустична енергија в појитра за шкало А при минималној швидости	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при минималној брзини
SPEmax		SPEmax	Ријен, акустичног шуму в појитра за шкало А при макс. швидости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam garsui A	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszámon	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszámon	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Εκτιμώμενη στάθμη ηχητικής ισχύος Α στον ελάχιστο ρυθμότητα	Εκτιμώμενη στάθμη ηχητικής ισχύος Α στον ελάχιστο ρυθμότητα	Maximum hızda hűvadá	Акустична енергија в појитра за шкало А при максималној швидости	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при максималној брзини
SPEboost		SPEboost	Ријен, акустичног шуму в појитра за шкало А пд час појачања	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam garsui A	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità intensiva	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszámon	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszámon	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Εκτιμώμενη στάθμη ηχητικής ισχύος Α στον ελάχιστο ρυθμότητα	Εκτιμώμενη στάθμη ηχητικής ισχύος Α στον ελάχιστο ρυθμότητα	Yogun hızda hűvadá	Акустична енергија в појитра за шкало А пд час појачања	Акустична енергија в појитра за шкало А пд час појачања
PO		PO	Енергоспоживања в режиму вимениа	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Mifi	Aramfogóasztás elő (ki) üzemből	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režime vypnuta	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Енергоспоживање в режиму вимениа	Потрошна електричне енергије у искљученом састојане
Ps		Ps	Енергоспоживања в режиму сачувања	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogóasztás standby (készenléti) üzemből	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Енергоспоживања в режиму сачувања	Потрошна електричне енергије у стању приправности
PI		PI	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатковна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
F	1,0	F	Коэффициент избыточия часу	Lakio padidėjimo faktori	Fattur tat- zieda fil-hin	Iđónveðislag eýgðittahl	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на надостане на времето	Faktor vremenskog povećanja	
EEIhood		EEIhood	Индекс енергодефективности	Enerġies efektyvumo indeksas	I-Indici tat-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indica de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности
Qber		Qber	Вимјена швидост појитра у точи макс. КД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tat-fluss tat-arja mkgia fil-punt tat-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért leghozam	Přetok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Přetok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava akış oranı	Измерен вимјену поток в точати на нај-високој ефикасности	Измерен вимјену поток в точати на нај-високој ефикасности
Pber		Pber	Вимјенат ртк појитра у точи макс. КД	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tat-arja mkgia fil-punt tat-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Cisnienie aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prężność aer mierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Cisnienie zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Измерено вимјену напјене в точати највише ефикасности	Измерено вимјену напјене в точати највише ефикасности
Qmax		Qmax	макс. поток појитра	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimo tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zrakovi tok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален проток ваздуха	Aershreabhadh uasta	
Wber		Wber	Вимјена спловача електроенергија у точи макс. КД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tat-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bodě najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrońno napajanie, izmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje, izmjerenjo na najvišji učinkovitosti	Elektriko napajanje, izmjerenjo na najvišji učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Ηλεκτρική παροχή, μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik gücü	Измерена спловача енергија у точи макс. ефикасности	Измерена електрична енергија в точати на нај-високој ефикасности
WL		WL	Номинална потужност системи осветљивања	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tat-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинална потужност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annúil an chórais soláithe
Emiddle		Emiddle	Средарј ртк осветљивања на поврху на плити	Vidutinis virykdes paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni media tat-sistema tat-tidwli fuq l-wiec għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítása a födözapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επάρ	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επάρ	Pjarmie alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средарј ртк осветљивања на поврху на плити	Средна јечна осветљивања на грејној површини
Lwa		Lwa	Ријен, акустичног шуму в појитра при највишој вредности	Garsio galios lygis esant aukščiausiam garsui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvčne snage na maksimalnoj brzini	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος που οφείνται στην εντονότερη απόδοση	Στάθμη ηχητικής ισχύος που οφείνται στην εντονότερη απόδοση	En yüksək ayarda ses gücü seviyesi	Ријен, акустичног шуму в појитра при највишој вредности	Ниво звучне снаге при највишој вредности
PO		PO	Потрошња енергије в режиму вимениа	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Aramfogóasztás elő (ki) üzemből	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režime vypnuta	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Енергоспоживање в режиму вимениа	Потрошна електричне енергије у искљученом састојане	
Ps		Ps	Енергоспоживања в режиму сачувања	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogóasztás standby (készenléti) üzemből	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Енергоспоживања в режиму сачувања	Потрошна електричне енергије у стању приправности
PI		PI	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатковна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
Qber	410,0	Qber	Вимјена швидост појитра у точи макс. КД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tat-fluss tat-arja mkgia fil-punt tat-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért leghozam	Přetok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Přetok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava akış oranı	Измерен вимјену поток в точати на нај-високој ефикасности	Измерен вимјену поток в точати на нај-високој ефикасности
Pber		Pber	Вимјенат ртк појитра у точи макс. КД	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tat-arja mkgia fil-punt tat-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Cisnienie aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prężność aer mierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Cisnienie zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Измерено вимјену напјене в точати највише ефикасности	Измерено вимјену напјене в точати највише ефикасности
Qmax		Qmax	макс. поток појитра	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimo tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zrakovi tok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален проток ваздуха	Aershreabhadh uasta	
Wber		Wber	Вимјена спловача електроенергија у точи макс. КД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tat-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bodě najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrońno napajanie, izmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje, izmjerenjo na najvišji učinkovitosti	Elektriko napajanje, izmjerenjo na najvišji učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, измерено на нај-високој ефикасности	Ηλεκτρική παροχή, измерено на нај-високој ефикасности	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik gücü	Измерена спловача енергија у точи макс. ефикасности	Измерена електрична енергија в точати на нај-високој ефикасности
WL		WL	Номинална потужност системи осветљивања	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tat-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинална потужност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annúil an chórais soláithe
Emiddle		Emiddle	Средарј ртк осветљивања на поврху на плити	Vidutinis virykdes paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni media tat-sistema tat-tidwli fuq l-wiec għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítása a födözapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επάρ	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επάρ	Pjarmie alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средарј ртк осветљивања на поврху на плити	Средна јечна осветљивања на грејној површини
Lwa		Lwa	Ријен, акустичног шуму в појитра при највишој вредности	Garsio galios lygis esant aukščiausiam garsui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvčne snage na maksimalnoj brzini	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος που οφείνται στην εντονότερη απόδοση	Στάθμη ηχητικής ισχύος που οφείνται στην εντονότερη απόδοση	En yüksək ayarda ses gücü seviyesi	Ријен, акустичног шуму в појитра при највишој вредности	Ниво звучне снаге при највишој вредности
PO		PO	Потрошња енергије в режиму вимениа	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Aramfogóasztás elő (ki) üzemből	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režime vypnuta	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Енергоспоживање в режиму вимениа	Потрошна електричне енергије у искљученом састојане	
Ps		Ps	Енергоспоживања в режиму сачувања	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budžio režimu	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogóasztás standby (készenléti) üzemből	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Енергоспоживања в режиму сачувања	Потрошна електричне енергије у стању приправности